



VOYAGE EN ALSACE

Du Samedi 11 Juin au Dimanche 19 Juin 2022

SAMEDI 11 JUIN

PAYS D'AIX A THANN (Aix- Strasbourg 795 km 7h45)



Pour ceux qui le souhaitent et le peuvent :

Départ d'Aix en Provence, après Belfort sortir de l'autoroute direction Thann.

13h15 Rendez-vous Ferme Auberge du Molkenrain (1125m)

15h Thann Rendez-vous à la brasserie La Demi-Lune (31 rue C de Gaulle). Blonde ou brune, une alsacienne sans culotte vous attend, histoire de vous rafraichir après une si longue route, il s'agit d'une bière seulement.

La ville de Thann fait partie du réseau des Plus Beaux Détours de France. Dominée par les ruines du Château de l'Engelbourg connu sous le nom de « l'Oeil de la Sorcière ».

Thann est le départ de la célèbre Route des Vins d'Alsace, et pour nous le début de notre voyage en Alsace, quelle coïncidence qu'en pensez-vous ?

Visite libre de la Collégiale gothique Saint-Thiébaud

Avec la Cathédrale de Strasbourg, la Collégiale est l'un des édifices les plus représentatifs du gothique rhénan.

16h Thann à Strasbourg. *Nous remonterons vers le Nord par la route rapide traversant les vignobles.*

19h Pour tous, rendez-vous à Strasbourg au camping Indigo 9 rue de l'Auberge de Jeunesse. Au plus tard.

18h45 Un petit plouf dans la piscine fera du bien

19h Accueil des Artayais du Nord en gare de Strasbourg. Pour ceux venant en TGV ; si non rendez-vous au camping.

(Départ de Paris 15h30 TGV Oui Go A confirmer)

19h Apéro du Sud Alsace offert par l'ARTA

19h45 Dîner au self

DIMANCHE 12 JUIN

CASCADE DE HOLHWALD, VOLERIE DE KINTZHEIM STRASBOURG LA CHOUC

(155 km 2h30)



8h45 Départ pour Le Col de Hohwald

9h45 Balade des cascades Hohwadd A 800m d'altitude, la cascade de Hohwald est très accessible. Belle balade familiale avec une boucle de 5 km à travers la forêt et le village du Hohwald. Nous reprendrons la voiture pour aller au col du Kreuzweg.

11h 45 Auberge du Kreuzweg Nous déjeunerons à la ferme auberge.

Nous visiterons la ferme auberge, je vous conseille d'acheter ses bons produits alsaciens (foie gras, jambon, c'est tellement bon ...). Après le repas et la visite nous redescendrons dans la vallée.

14h Volerie de Kintzheim Dextérité des aigles, acrobaties des milans noirs, vitesse vertigineuse du faucon, vol silencieux des chouettes, approche remarquable des vautours ou encore ingéniosité du percnoptère : les pensionnaires sont surprenants ! Nous découvrirons de près des oiseaux du monde entier inapprochables dans la nature et les verrons évoluer comme à l'état sauvage. Visite du Parc.

16h30 Départ pour Strasbourg

18h Théâtre de la Chouc : Ne pas aller à "la Chouc", ce n'est pas aller à Strasbourg, c'est "le lieu" mythique des alsaciens depuis presque un demi-siècle. L'Alsace est une terre de rire. On y aime la dérision et surtout l'autodérision et cela se passe dans ce lieu.

Revue Cactus 2022 *Et déjà la 9e saison pointe le bout de ses épines. L'école de cabaret va à nouveau s'en donner à cœur joie. Un plongeon dans le cabaret, bilingue de surcroît, entremêlé de sketches et de chansons, où satire, cynisme et poésie nous donneront le frisson !*

20h Diner au Restaurant de La Chouc.

22h Retour

LUNDI 13 JUIN

EGUISHEIM RANDONNEE VITICOLE COLMAR (165 km 2h45)



9h Départ pour Eguisheim

10h15 Eguisheim : Après s'être garé près du camping des trois châteaux, nous entendrons le bruit des cigognes à 300m de là, allons les voir... Balade dans les vignes puis visite du village.

Piquenique route D1 sur les tables ombragées au milieu des vignes

15h30 Colmar : **Musée Unterlinden** Implanté dans le couvent dominicain du XIIIe siècle Il présente 150 ans d'histoire de la ville, il nous conduira jusqu'au 21^e siècle, une belle sortie à travers le cloître



et les jardins moyenâgeux.

17h Colmar : Visite libre de la ville, on déambulera dans le quartier pittoresque au cœur de la vieille ville tout en découvrant la ville, jusqu'à la Petite Venise qui doit sa splendeur à la paisible rivière.

18h A bord d'une barque. Découvrons tout le charme de ce lieu authentique. Longez les maisons à colombages et appréciez la sérénité du quartier des maraîchers où abonde une végétation généreuse. Laissez-vous porter au fil de l'eau de la Lauch et profitez de ces points de vue exceptionnels

19h Colmar Diner au Caveau Saint Pierre. C'est un de ces lieux qu'il faut savoir apprécier à Colmar, pour moi un des meilleurs restaurants typiques de la ville et quel cadre...

22h Retour

MARDI 14 JUIN

KAYSERSBERG RIQUEWIHR, RIBEAUVILLE, HAUT-KOENIGSBOURG (175 km 3h)



8h30 Départ pour Kaysersberg

9h30 Kaysersberg surprend par le charme de ses sites médiévaux groupés autour de l'église (portail roman et retable sculpté, chef d'œuvre rarement égalé) et du pont fortifié dominé par le château.

11h Riquewihr Nous découvrirons la grande rue et passerons sous son porche d'entrée fortifié.

13h15 Couvent de Dusenbach Découverte et visite du couvent et du chemin de croix. Pique-nique dans ce lieu chargé d'histoire.

14h15 Ribeauvillé visite du village

16h30 Haut-Koenigsbourg, On plonge dans l'univers du Moyen Âge. L'unique château médiéval d'Alsace entièrement restauré. Un lieu unique à ne pas manquer. La silhouette caractéristique du château du Haut-Koenigsbourg marque le paysage alsacien depuis près de 900 ans

18h15 Départ pour Blaesheim.

19h15 Diner à la Grange du Gloeckelsberg à Blaesheim

21h30 Retour

MERCREDI 15 JUIN

RANDONNEE STRASBOURGEOISE

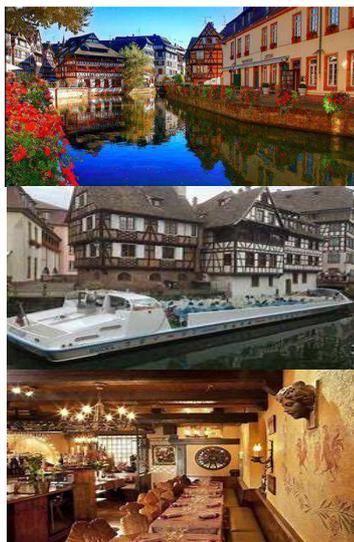


9h30 Départ Strasbourg par le Tram qui nous déposera au centre-ville

10h15 musée de l'Œuvre Notre-Dame propose une promenade à la découverte de sept siècles d'art à Strasbourg et dans la région du Rhin supérieur. Ses riches collections médiévales et Renaissance témoignent du passé prestigieux de la ville

11h45 Horloge astronomique Chef d'œuvre de la Renaissance, est le produit d'une collaboration entre artistes, mathématiciens et techniciens. Horlogers, sculpteurs, peintres et créateurs d'automates travaillèrent de concert. A contempler à midi tapant de l'extérieur.

Cathédrale "Prodige du gigantesque et du délicat" selon le mot de Victor Hugo, la cathédrale (1015-1439) est un chef d'œuvre de l'art gothique.



La flèche, haute de 142 mètres, est d'une étonnante légèreté et fit de la cathédrale l'édifice le plus élevé de toute la chrétienté jusqu'au XIX^e s

13h Déjeuner "Au Brasseur" Une vraie institution ancestrale à découvrir.

14h30 Strasbourg visite guidée. Flânons dans le quartier le plus pittoresque du vieux Strasbourg. Classé Patrimoine Mondial de l'Unesco, découvrez le quartier de La Petite France. Les pêcheurs, les meuniers et les tanneurs vivaient et travaillaient autrefois dans ce quartier bâti à fleur d'eau. Les magnifiques maisons à colombage datent du XVI^e siècle.

17h30 Batorama 20 Siècles d'Histoire Du centre-ville au Parlement Européen, en passant par le quartier impérial de la Neustadt, découvrons Strasbourg au fil de l'eau.

19h30 Déjeuner au Tirebouchon, ce restaurant est un des plus typiques de la ville, nous déjeunerons dans une salle moyenâgeuse avec un repas très alsacien, ici c'est notre cantine lorsque nous venons.

21h Promenade nocturne de la cathédrale jusqu'aux ponts couverts, c'est un autre Strasbourg que l'on découvrira mystérieux à souhait ...

22h Retour par le tram.

JEUDI 16 JUIN

OBERNAI MONT SAINTE ODILE RANDONNEE LE DREISTEIN ET MUR PAIEN

(120 km 2h15)



9h Départ pour Obernai

9h30 Marché d'Obernai Cité dans les documents d'archives depuis 1301, le marché hebdomadaire qui se tient ce jeudi a plus de 700 ans d'existence. Achat pour le Pique-nique. Nous remarquerons les remparts et tours fortifiées, la halle au blé, le beffroi datant de la renaissance.

11h Le Mont Sainte-Odile. Nous passerons par le village d'Ottrott avec ses deux châteaux forts pour admirer la plaine viticole et les Vosges, nous continuerons la route jusqu'au Mont sainte Odile.

Élevons-nous au-dessus des nuages au sommet du Mont Sainte-Odile. Perché à 753 mètres d'altitude, il accueille un lieu emblématique de l'Alsace, au cœur d'un environnement naturel exceptionnel

Randonnée Le Dreistein et le mur Païen. Partie Sud Un vieux mur mystérieux aux pierres recouvertes de mousse de 11km fait le tour du plateau du mont Sainte-Odile, d'impressionnantes ruines de châteaux, une vue magnifique sur la plaine d'Alsace, des sculptures d'animaux à débusquer au bord du chemin... Ses origines controversées et sources de fantasmes alimentent de nombreux contes et légendes.

13h Pique-nique sur l'esplanade au niveau du couvent (À défaut de place sur le parking)

Pour les non-randonneurs petite boucle en sous-bois, visite musée.

Visite du couvent Haut lieu de pèlerinage dédié à Sainte Odile,



patronne des Alsaciens. À voir : le tombeau de Sainte Odile, les chapelles des Larmes et des Anges, la terrasse panoramique et la source miraculeuse (à 15 mn à pied)

14h Mur Païen. Partie Nord pour les randonneurs

16h15 Ottrott Rendez-vous pour tous place de l'église.

16h30 Pain d'épice Gertwiller Depuis 200 ans, la maison Fortwenger perpétue le savoir-faire de son fondateur, Charles Fortwenger. C'est en 1768 que ce boulanger ouvrit son atelier à Gertwiller, pour y fabriquer ses savoureux pains d'épices, appelés alors « lebkuchen », pains de vie.

17h15 Visite de Dambach-la-Ville La visite se fera en **trois groupes** répartis entre les visites ville et cave.

Dambach fait partie de ces charmants villages, peu connus, mais qui offrent pourtant un très bel ensemble où l'on peut découvrir des maisons à colombages ou renaissance très fleuries et de jolies fontaines

17h45 Visite cave viticole Petermann à Dambach Le domaine Pettermann couvre 20 ha, connue pour être la "cité du granite à deux micas". Ici, la vinification se fait de père en fils depuis 1928. Selon une longue tradition viticole, le domaine a su rester de taille raisonnable permettant de vinifier avec soin l'ensemble des cépages

19h Obernai diner Hall au blé

21 h Retour à Strasbourg

VENDREDI 17 JUIN

RANDONNÉE EN FORET NOIRE- FRIBOURG EN BRISGAU - BALADE BORD DU RHIN

(170 km 2h30)



8h30 Départ pour la Forêt Noire Pensez à votre carte d'identité et vos passes, nous allons franchir la frontière pour nous rendre en Forêt Noire (cela n'est pas du gâteau)

10h Randonnée Schlossberg Runde Freiburg

Très jolie randonnée pour tous en Forêt Noire, Schlossberg Runde est un sentier en boucle de 3.7 km. Le sentier vous présentera ses fleurs sauvages et de jolis points de vue sur la ville, la Forêt Noire et la plaine du Rhin.

Pour les sportifs possibilité de monter dans Schlossbergturn, haute de 35m dominant la Forêt Noire, il faudra seulement gravir 153 marches et aussi redescendre

12h15 Ich bin sehr hungrig ...

Kastadiengarten, Biergarten (brasserie) peut nous mettre au vert, changement de décor, d'ambiance, mais quelle fête avec les Fribourgeois, qu'on se le dise. De là, un panorama incomparable



sur Fribourg jusqu'au Kaiserstuhl et les Vosges à couper le souffle.
14h Fribourg en Brisgau Visite guidée de la cathédrale et des vieux quartiers. Le centre historique vaut la balade, avec ses rues piétonnes pavées, ses petits canaux, ses belles façades colorées... Un petit détour par la place du marché, et vous pourrez admirer une superbe bâtisse, l'ancienne maison des marchands (Kaufhaus). La cathédrale gothique, sa construction débuta en l'an 1200, dans un style roman qui finit par évoluer vers un style gothique élaboré. L'église reçut le titre de cathédrale au XIXe siècle, et a conservé son statut de site catholique le plus important de la ville.

18h30 Sur l'île de Gerstheim Balade du Langgrund sur les bords du Rhin Histoire de se promener sur un parcours très apprécié des alsaciens et de longer le fleuve.

19h Retour Apéro du bord du Rhin offert par l'ARTA

19h30 Strasbourg Diner camping

SAMEDI 18 JUIN

CASCADE DU NIDECK MARMOUTIER HOCHFELDEN (145 km, 2h30)



8h30 Départ pour la cascade du Nideck

En passant par un sous-bois, nous arriverons à La cascade du Nideck, celle-ci serait l'œuvre de la fille des géants qui habitaient le château. Elle doit sa limpidité à une jeune fille transformée en ondine ... Nous en découvrirons le mystère.

12h15 Auberge du Nideck, Thomas le patron, nous accueillera, pour notre fringale, il nous proposera des petits plats tels que des quiches Lorraines ou tartes à l'oignon accompagnées de salade, tartes flambées normales, gratinées ou au munster, tartes de saison (myrtilles, streussel quetsches, rhubarbe ...)

13h15 Départ pour Marmoutier

14h 00 L'abbaye Saint-Étienne de Marmoutier

Plus ancien monastère d'Alsace, l'abbaye de Marmoutier aurait été fondée vers 589 par saint Léonard, le premier abbé et restaurée par Maur aux alentours de 725.

C'est Childebert II (570-596) roi d'Austrasie, qui autorise le moine irlandais St. Léonard à s'installer avec ses suivants (les moines qui l'ont suivi) sur les terres nommées "marca Aquileiensis" et à y fonder un monastère... Toute une histoire à découvrir, visite libre.

16h15 Hochfelden Visite de la brasserie Météore Forte d'une histoire de près de 4 siècles, la Brasserie Meteor est le plus ancien site brassicole de France que nous visiterons.

18h Retour Strasbourg, on en profite pour préparer les valises.

18h15 Un petit plouf dans la piscine fera du bien

18h30 Apéro du Nord Alsace offert par l'ARTA

19h30 Déjeuner "Au Brasseur" Une dernière chope et flamenkuch pour un dernier diner chez nos amis schpountz.

21h Au revoir Strasbourg, balade nocturne dans les rues.

22h Retour

DIMANCHE 19 JUIN

EBERMUNSTER, MURBACH, PAYS D'AIX (790 km, 7h30)



C'est maintenant que nous nous séparerons avec nos amis du Nord.

9h Départ pour Ebermunster

9h45 abbatale Saint Maurice, elle est l'unique spécimen de style baroque en Alsace et se signale de loin par ses trois clochers à bulbe. Une statue de Saint Maurice est présente sur la façade Visite libre.

11h30 Visite de l'abbaye de Murbach, L'abbaye bénédictine de Murbach fondée en 727 par saint Pirmin, évêque missionnaire L'abbatiale romane, dont il ne reste plus que le chevet et le transept, fut construite au XII^e siècle avec un décor d'influence lombarde et byzantine.

Terminer la visite par le jardin médiéval qui se trouve à l'entrée du village.

13h30 Retour sur le Pays d'Aix.

Pour les personnes du Nord, une visite sera prévue en fonction de leurs moyens de locomotion à Strasbourg ou dans la région avec l'organisateur.

Oui Go TGV Paris 12h15 (le moins cher).

MODALITES DU VOYAGE EN ALSACE

COUT DU VOYAGE EN VOITURE : L'estimation du coût du voyage est **700 €** par personne sur une base de **28** participants (assurance comprise).

Il comprend le séjour complet de 9 jours et 8 nuits.

Exceptionnellement participation de l'ARTA de 150 €, restant **550 €** à la charge de chaque participant.

Les frais de nuitée des Chalets au camping de Strasbourg seront répartis suivant le nombre de participants compris dans le forfait.

Il ne comprend pas : les frais de transport, les boissons personnelles hors repas, le déjeuner le jour de l'aller et du retour, les éventuels parkings.

TRANSPORT : Le transport en covoiturage Aix /Obernai Aller/Retour sur une base de 4 personnes par voiture et des visites journalières sont à payer directement à la personne covoiturant.

Par covoiturage A/R à 4 personnes par voitures, une estimation 80 € par personne y compris parking.

Pour la région parisienne, à voir selon leur organisation.

PENSER :

- **A votre Passe Sanitaire à jour des trois vaccins (voir ci-dessous *)**
- **A une protection respiratoire pour chaque jour en ville** (Strasbourg, Colmar...),
- **A un pull pour le soir**
- **A un nécessaire et serviette de toilette,**
- **A un chapeau pour le soleil,**
- **A une protection pour la pluie,**
- **A une bouteille d'eau**
- **A un petit sac à dos pour le piquenique,**
- **A assiette, gobelet, couverts,**
- A la crème de bronzage,
- A de bonnes chaussures de marche ;
- A des bâtons de marche (éventuellement),
- Au produit anti-moustiques pour les balades en sous-bois et au bord de l'eau,
- A un maillot et serviette de bain,
- A vos médicaments,
- A vos bas de contention,
- A garder le sourire pendant le séjour (...et après),
- A faire sonner votre réveil le jour du départ...

Pour le reste, l'ARTA s'occupe de tout sur place.

- La vaccination complète
- La preuve d'un test négatif de moins de 72h (ou 24/48h selon votre pays de provenance)

- Le résultat d'un test RT-PCR ou antigénique positif attestant du rétablissement de la Covid-19, datant d'au moins 11 jours et de moins de 6 mois.

Le voyage est limité à **28 personnes soit 7 voitures** pour le voyage en Alsace.

Inscriptions suivant l'ordre des inscriptions reçues.

Au-delà, une liste d'attente sera créée pour tenir compte d'éventuels désistements.

Pour Le Camping de Strasbourg : COVID-19 : la version numérique ou papier du '**pass sanitaire européen**' est à présenter, une seule fois en début de séjour (quelle que soit sa durée).
3 options possibles

Une assurance individuelle annulation et interruption du voyage sera souscrite par l'ARTA (conditions ci-dessous)

ASSURANCE POUR LE CAMPING DE STRASBOURG PRIS EN COMPTE DANS LE COUT DU VOYAGE

Réservez en toute sérénité en souscrivant à notre assurance annulation et interruption de séjour.

Tout est garanti, sauf le changement d'avis !

Assurance annulation et interruption de séjour

4,5% du montant total de notre séjour (hors frais de dossier et taxe de séjour).

Notre assurance prend en charge, sur justificatif, les **annulations et interruptions de séjours des clients malades du Covid-19 et des cas contacts avérés** présentant des symptômes

Notre assurance prend également en charge de nombreuses autres causes d'annulation ou d'interruption de séjour : maladie grave, accident, refus de visa, séparation, mutation professionnelle, licenciement, vol

Vous êtes couvert pour vos séjours individuels en cas de COVID-19 si vous souscrivez à notre assurance annulation-interruption de séjour ; les garanties s'appliquent uniquement si vous êtes malade ou cas-contact

VOYAGE EN ALSACE

Samedi 11 Juin (18h) au Dimanche 19 Juin (9h) 2022

Nom Nombre de
Participant(s) :.....

Téléphone
portable :.....Mail.....

Départ du Pays d'Aix, Adresse :
.....

Peut CovoiturerType de
voiture.....

Demande de Covoiturage
.....

Départ Région Parisienne
.....

Peut CovoiturerType de
voiture.....

Demande de Covoiturage
.....

Prendra le TGV Garearrive à Strasbourg.....

Départ autre que Aix et
Paris.....

Je verse un acompte de 150€ x.... Soit à l'ordre de l'ARTA

Versement au plus tard le 20 février 2022 comptant comme inscription

Versement possible sur le compte ARTA :

ARTA-FR49 3000 2089 6800 0007 9175 D34 Préciser "Voyage Alsace"

Informations auprès de Georges DORION

Envoi du bulletin d'inscription à Georges DORION par messagerie à :

Georges.dorion@sfr.fr

06 19 87 19 65

17 avenue Charles de Gaulle

13122 VENTABREN

